

Severstal

JSC "SEVERSTAL"
 Система качества сертифицирована на соответствие требованиям ИСО 9001-2008
 Quality system was certified for compliance with ISO 9001-2008

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА И КОЛИЧЕСТВА
 CERTIFICATE OF QUALITY AND QUANTITY

283548
 29.11.14

Продавец (экспортер)
 Seller (exporter)
 ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «СЕВЕРСТАЛЬ»
 JOINT STOCK COMPANY "SEVERSTAL"
 Грузополучатель
 Consignee

ЭКСПОРТ EXPORT 10030054
 СЕРТИФИКАТ ПРИЕМОЧНЫХ ИСПЫТАНИЙ
 INSPECTION CERTIFICATE EN 10204-3.1.
 ЗАКАЗ № ORDER № 80025 POZ 20

КОНТРАКТ № CONTRACT № 756/00186217-40151
 СПЕЦИФИКАЦИЯ № SPECIFICATION № 80025

ООО "Северсталь Дистрибуция"
 ООО "SEVERSTAL DISTRIBUTION"

Страна назначения **ФИНЛЯНДИЯ** Разрешение на вывоз № не лицензируется
 Country of destination **FINLAND** Export licence № not subject of licence

Вагон № **T086KK32 BA 2790.32** Лист 1 Листов 1
 Freight car № Sheet 1 Sheets 1

Наименование и код товара Description and code of goods	ОКП ШАУ	Стандарт Standard	Вид груз. мест Type of packages
Лист г/к травленый Pickled HR sheet	098100 0	EN 10025-2-04 EN 10025-2-04 EN 10051-10	Пачка Bundle

№ П.П. Item no	Номер плавки Heat no	Номер партии Lot no	Марка Grade	Класс прочности Class strength	Категория Category	Размеры, мм Dimensions, mm	Кол-во товара Quantity	Кол-во листов Plates	Масса, кг Mass, kg	
									Брутто Gross	Нето Net
1	A346696	94937	S235JR+AR			4,00 1500 3000	1	19	2725	2690
							1	19	2725	2690

Форма раскроя: Pattern cutting:	Группа поверхности: Group of surface:	Класс точности: Class of precision:	A	Плоскостность: Flatness:	Кромка: Edge:	O OK
------------------------------------	--	--	---	-----------------------------	------------------	---------

Сталь прокатана на непрерывном стане. Травленая. Промасленная. не дрессированная. Steel rolled in continuous mill. Pickled. Oiled. Non-skinpassed.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству требованиям спецификации к контракту и может быть отгружен на экспорт. It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this shipping document is in conformity with demands of specifications to contract, and the goods may be exported.

Показатели качества товара Quality characteristics of goods

Химический состав Chemical composition													
№ П.П. Item no	C%	SI%	MN%	S%	P%	CR%	NI%	CU%	AL%	N2%	MO%	V%	CEV%
1	17	1	46	16	10	6	4	4	2,1	4	0,6	0,3	0,27

Механические свойства Mechanical properties

№ П.П. Item no	Рулон Coil test	Испытание № Test №	Прочность на растяжение Tensile strength MPA	Предел текучести Yield point MPA	Удлинение Elongation %	Холодный изгиб Gold bend test
1			436	289	33	УД SATISFACTORY

Маркировка 1107480 CE marking
 Marking
 Mill 2000

Подписи: контролер Миронова С.Ю.
 Signatures: controller Mironova S.Y.

Печать: 17.01.2015 16:31:39
 Проверочный код / Identification code : 0408158370
 Заказ УП: 5480160820

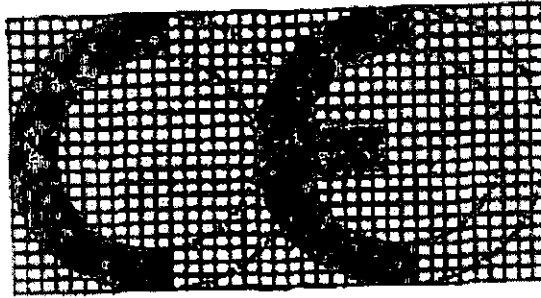
ВЗАМЕН РАНЕЕ ВЫДАННОГО



Kontino Oy Ab



СЖС Восток ИИД № 0



0038

JSC "Severstal", 162600, Mira Str.,30, Cherepovets
Vologda Region, Russia

14

0038 / CPD / 20060016 / A

EN 10025 - 1:2004

Горячекатаный прокат из конструкционной стали

Hot rolled structural steel products

Назначение: Строительство зданий и гражданских сооружений

Intended uses: Building constructions or civil engineering

Допуски на размеры и форму

Tolerances on dimensions and shape:

Сталь горячекатаная травленая в листах согласно EN 10025-2-04 ЛИСТЫ EN 10051-10 Категория А

HR pickled sheet (SE) in sheets according to EN 10025-2-04 Plates EN 10051-10 Category A

Удлинение Elongation	Сталь S235JR - EN 10025-2-04 Grade S235JR - EN 10025-2-04
Предел прочности на растяжение Tensile strength	
Предел текучести Yield strength	
Ударная вязкость Impact strength	
Свариваемость Weldability	
Долговечность Durability	Эксплуатационная характеристика не определена No performance determined
Опасные вещества Regulated substance	Эксплуатационная характеристика не определена No performance determined